

kapping millum Liverpool og Manchester United, og tað merkti Jákup eisini.

– Eg var tann einasti, sum helt við Manchester United, og tað fekk eg nógv at hoyra fyri. Ikki alt varð sagt í skemti, og okkurt av tí var heilt langt úti, sigur hann.

Vøllurin slættur sum graslíki

Dagin eftir, hósdagin, var venjing um morgunin, men hesa venjingina brúktu Jákup og ein annar á ungdomsliðnum, sum eisini hevði verið við móti Blackburn dagin fyri, til at »jogga av«.

Seinni vóru teir og hugdu eftir nýggja fót bóltakademium hjá Liverpool og vitjaðu eisini á Anfield Road, sum er heimavøllurin hjá 1. liðnum.

– Anfield var imponerandi. Vøllurin var sum graslíki, og tað kann ikki vera lætt hjá øðrum liðum at koma har at spæla, sigur Jákup.

Meiningin var, at Jákup henda dagin skuldi venja saman við 1. liðshópinum, men teir høvdu frí henda dagin, so tað bleiv av ongum.

Men Jákup fekk kortini høvi at heilsa upp á fleiri av spælarunum, millum annað Michael Owen og Paul Ince.

– Paul Ince hevði júst keypt ein hest, og hesin skuldi vera við í kappriðingini henda dagin. Tað tósaðu teir nógv um, og hesturin hjá Ince vann eisini.

Púra vanlig menniskju

Men hvussu eru hesar stóru stjørnurnar, sum tú sært í sjónvarpinum, so sum menniskju.

– Teir eru pára vanligir. Í fjølmiðlunum kunnu teir tykjast eitt sindur frástøytandi onkuntíð, men tað er eisini væl skiljandi, tí tað er sjáldan, teir fáa fríð. Tað stóð eisini ein rúgva av børnum uttan fyri venjingarvøllin og bíðaðu eftir at

fáa autografar. Men annars eru teir sera fryntligir, sigur Jákup og tekur eitt stuttligt dømi fram, sum eisini má sigast at vera ein álitisvátan til unga B36-aran.

Ein mynd skuldi takast av Jákupi og David James, sum eftir øllum at døma er ein ikki sørt skemtingarsamur maður. Tá myndin skuldi takast, segði James:

– Tað man ikki vera neyðugt at skunda sær at taka hasa myndina, tí tú kemur nokk aftur nokkso skjótt...

Aftur til Liverpool

Og nú vísir tað seg, at David James hevði grein í sínum máli. Tað seinasta nýggja í enska ævintýrinum hjá Jákupi á Borg er, at Liverpool hevur biðið hann um at koma niður aftur í triggjar, fyra vikur afturat – við løn.

Ætlanin er, at hann skal avstað 19. oktober, nakrar dagar aftan á landsdystin móti Skotlandi, sum Jákup er úttikin til. B36 lænir Liverpool spælloyvið hjá Jákupi, sum skal spæla við eykaliðnum og ungdomsliðnum. So er bert fyrsta liðið eftir, og við øllum viðrákinum, Jákup á Borg hevur havt í ár, kann alt henda.

– Hetta er ótrúligt. Liverpool er heilt greitt eitt meira professionelt felag enn t.d. Watford, sum eg var og vitjaði í vár. Sum 18 ára gamal føroyingur skal eg ikki koma og krevja so nógv, men tað loysir seg ikki bara at leypa avstað.

Jákup vil her nýta høvi at takka øllum føroysku fyrirkunum, sum hava hjálpt honum at koma so langt, sum hann nú er komin. Tryggingarfelagið Føroyar gevur honum eina ítróttar- og ferðatrygging, so hann er tryggjaður, um nakað skuldi hent. Atlantic Airways stuðlar honum í ferðingini, og 3'arin í SMS stuðlar eisini fíggarliga.

Hann vil eisini takka arbeiðsplássinum hjá sær, Skipafelagnum Føroyar,



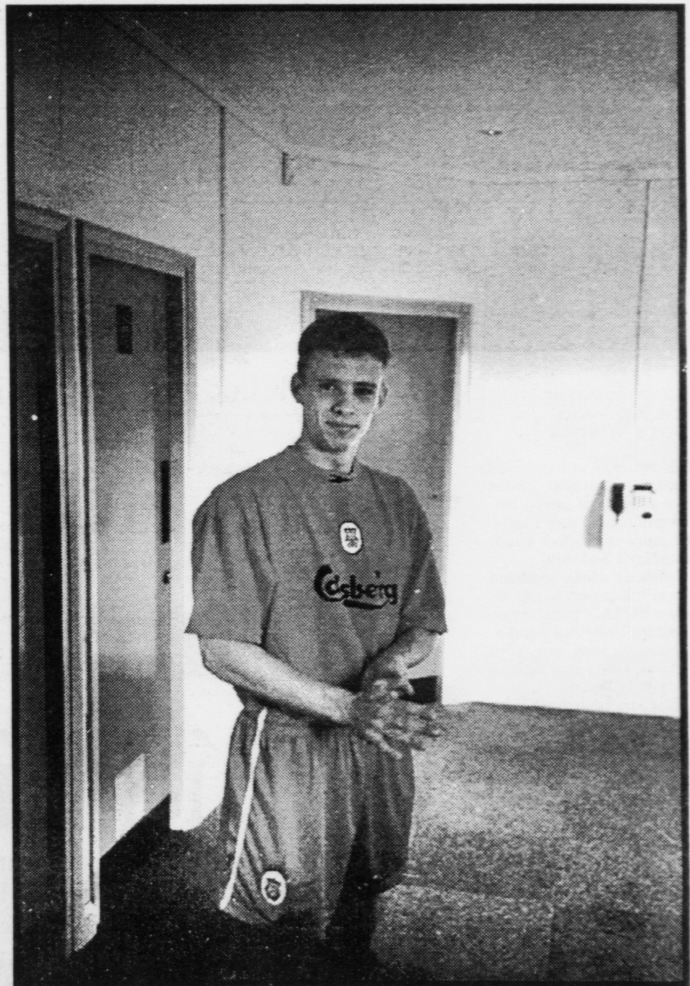
– Anfield var imponerandi. Grasið var so slætt sum graslíki, sigur Jákup á Borg um ein av kendastu fót bóltvøllum í heiminum

sum hevur verið sera »large« móti honum, nú hann hevur verið so nógv burtur.

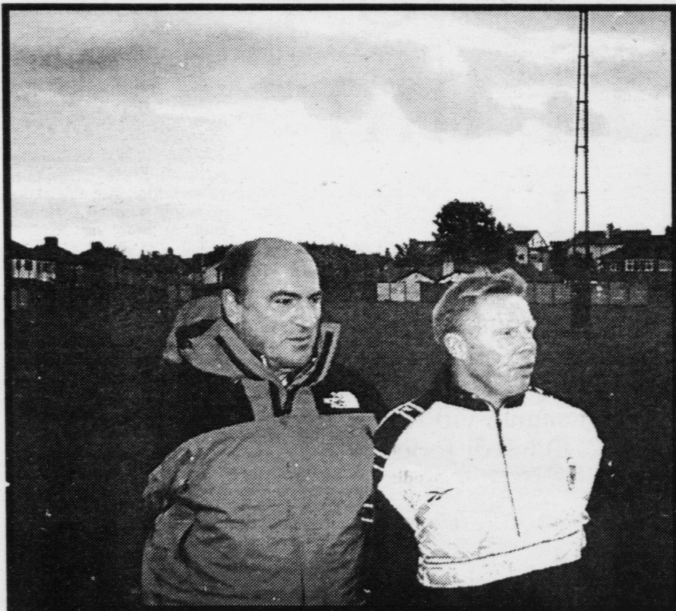
– Tað er heilt víst, at tað er ikki bara at leypa avstað. Tá eg var í Watford, var eg ikki einsamallur, og tað hjálpti ótrúliga væl (*Heðin á Lakjuni var saman við Jákupi á Borg og royndarvandi í Watford, blóm.*). Eg eri eisini eitt sindur ótryggur um at skula binda meg til eitt felag fyri eini trý ár. Men nú fáa vit so at síggja.

Hevur tú nøkur góð ráð at geva teimum ungu fót bóltspælarunum, sum drøyma um at gerast yrkisleikarar uttanlands?

– Nu eri eg kanska ov ungur til at geva nøkur ráð, men tað ræður um altíð at trúgva upp á tað og ongan tíð halda, at tú ert nóg góð ella góður. Halt fast við títt og trúgv uppá, at tað ber til, sigur Jákup á Borg at enda.



Jákup á Borg heldur bæði beinini á jørdini, hóast tað hevur gingið sera væl hjá honum í ár, og hann nú er á veg aftur til Liverpool. – Tað er heilt víst, at tað ikki bara er at leypa avstað. Sjálvur eri eg eisini eitt sindur ótryggur við at skula binda meg til eitt felag fyri eini trý ár, sigur Jákup á Borg



Sammy Lee (h.m.) er venjari hjá eykaliðnum hjá Liverpool. Jákup á Borg lýsir Sammy Lee sum ein sera blíðan og fryntligan mann